



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
5 November 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Третий комитет

Пункт 112 повестки дня

Доклад Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по делам беженцев,
вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев
и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы

Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бенин, Демократическая Республика
Конго, Иран (Исламская Республика), Кения, Кот-д'Ивуар, Нигер, Судан
и Эфиопия: проект резолюции

Помощь несопровождаемым несовершеннолетним беженцам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/172 от 23 декабря 1994 года, 50/150 от 21 декабря 1995 года, 51/73 от 12 декабря 1996 года, 52/105 от 12 декабря 1997 года, 53/122 от 9 декабря 1998 года, 54/145 от 17 декабря 1999 года и 56/136 от 19 декабря 2001 года,

учитывая тот факт, что большинство беженцев — это дети и женщины,

принимая во внимание, что несопровождаемые несовершеннолетние беженцы являются одними из наиболее уязвимых беженцев и в наибольшей степени подвержены риску небрежного обращения, насилия, принудительной вербовки в вооруженные силы и стать объектом сексуальных посягательств и злоупотреблений и жертвой таких инфекционных заболеваний, как малярия, вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита и туберкулез, в связи с чем они нуждаются в особой помощи и заботе,

сознавая тот факт, что основным решением проблемы тяжелого положения несопровождаемых несовершеннолетних является их возвращение в свои семьи и воссоединение с ними,

учитывая, что самыми важными шагами в работе с несопровождаемыми несовершеннолетними лицами являются быстрая идентификация, немедленная регистрация и документация и розыск членов семьи,



подтверждая итоговый документ, озаглавленный «Мир, пригодный для жизни детей», принятый Генеральной Ассамблеей 10 мая 2002 года на ее двадцать седьмой специальной сессии¹,

отмечая с удовлетворением усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Детского фонда Организации Объединенных Наций в деле идентификации и розыска несопровождаемых несовершеннолетних беженцев и приветствуя их усилия по обеспечению воссоединения семей беженцев,

приветствуя усилия, прилагаемые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях воссоединения беженцев со своими семьями,

отмечая усилия Верховного комиссара по обеспечению защиты и помощи беженцам, включая детей и несопровождаемых несовершеннолетних лиц, и необходимость продолжения и активизации усилий, предпринимаемых в этих целях,

ссылаясь на положения Конвенции о правах ребенка² и Конвенции 1951 года³ и Протокола к ней 1967 года⁴, касающихся статуса беженцев,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁵;
2. *выражает свою глубокую озабоченность* по поводу сохраняющегося тяжелого положения несопровождаемых несовершеннолетних беженцев и вновь подчеркивает настоятельную необходимость в их скорейшей идентификации и своевременном сборе подробной и точной информации об их численности и местонахождении;
3. *подчеркивает важность* выделения достаточных ресурсов для осуществления программ идентификации, регистрации, документации и розыска несопровождаемых несовершеннолетних беженцев и их воссоединения с их семьями;
4. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в сотрудничестве с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций включить в свои программы меры, направленные на предотвращение разлучения членов семей беженцев, учитывая важность целостности семей;
5. *призывает* все правительства, Генерального секретаря, Управление Верховного комиссара, все организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие заинтересованные международные организации и неправительственные организации приложить максимум усилий с целью обеспечить помощь и защиту несовершеннолетним беженцам и ускорить возвращение несопровождаемых несовершеннолетних беженцев в свои семьи и воссоединение с ними;

¹ Резолюция S-27/2, приложение.

² Резолюция 44/25, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 189, No. 2545.

⁴ Ibid., vol. 606, No. 8791.

⁵ A/58/299.

6. *настоятельно призывает* Управление Верховного комиссара, все организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие заинтересованные международные организации и неправительственные организации предпринять надлежащие шаги с целью мобилизовать ресурсы, соразмерные потребностям несопровождаемых несовершеннолетних беженцев и необходимые для обеспечения их воссоединения со своими семьями;

7. *призывает* все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах соблюдать нормы международного гуманитарного права и в этой связи призывает государства-участники полностью соблюдать положения Женевской конвенции от 12 августа 1949 года⁶ и соответствующих документов и соблюдать положения Конвенции о правах ребенка², в соответствии с которыми для детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, предусматриваются особая защита и обращение;

8. *осуждает* все акты эксплуатации несопровождаемых несовершеннолетних беженцев, в том числе их использование в качестве солдат или «живого щита» в вооруженных конфликтах и их принудительную вербовку в вооруженные силы, а также любые другие акты, которые угрожают их безопасности и личной неприкосновенности;

9. *признает*, что образование является самым эффективным начальным средством обеспечения защиты несопровождаемых несовершеннолетних лиц, особенно девочек, ограждая их от таких связанных с эксплуатацией явлений, как детский труд, вербовка в вооруженные силы или сексуальная эксплуатация и сексуальные злоупотребления;

10. *призывает* Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Управление по координации гуманитарной деятельности Секретариата, Детский фонд Организации Объединенных Наций, другие организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации обеспечить оказание надлежащего содействия несопровождаемым несовершеннолетним беженцам в вопросах, касающихся помощи, образования, отдыха, здравоохранения и психологической реабилитации;

11. *поддерживает* Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах в его усилиях, направленных на повышение уровня информированности во всем мире и на мобилизацию правительственных и общественных кругов на обеспечение защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, включая несопровождаемых беженцев;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и уделить в этом докладе особое внимание девочкам-беженкам.

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970-973.